



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 April 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 134 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Лоренс Томас ден Хартог (Королевство Нидерландов)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 134 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/78/662](#).
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 28, 30, 33 и 34-м заседаниях 5, 11, 25 и 28 марта 2024 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Пересмотренная смета расходов, связанных с Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике

Доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов, связанных с Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике ([A/78/706](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/7/Add.43](#))

¹ [A/C.5/78/SR.28](#), [A/C.5/78/SR.30](#), [A/C.5/78/SR.33](#) и [A/C.5/78/SR.34](#).



Пересмотренная смета расходов по разделам 3 «Политические вопросы» и 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год: специальные политические миссии — тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии — Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане

Доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов по разделам 3 «Политические вопросы» и 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год: специальные политические миссии — тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии — Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане ([A/78/6 \(Sect. 3\)/Add.8](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/7/Add.44](#))

Пересмотренная смета расходов, связанных с предлагаемым бюджетом по программам на 2024 год, по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и разделу 29В «Департамент оперативной поддержки»

Доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов, связанных с предлагаемым бюджетом по программам на 2024 год, по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и разделу 29В «Департамент оперативной поддержки» ([A/78/753](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/7/Add.46](#))

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.5/78/L.29](#)

4. На 34-м заседании Комитета 28 марта представитель Сирийской Арабской Республики, выступая также от имени Беларуси, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Зимбабве, Ирана (Исламской Республики), Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Никарагуа, Российской Федерации и Эритреи, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Пересмотренная смета расходов, связанных с Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике» ([A/C.5/78/L.29](#)).

5. На том же заседании представитель Бельгии (от имени Европейского союза) просил провести заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции [A/C.5/78/L.29](#) и до проведения голосования выступил с заявлением по мотивам голосования.

6. Также на том же заседании Комитет отклонил проект резолюции [A/C.5/78/L.29](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 70 голосами против 13 при 43 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом²:

² Делегация Панамы впоследствии заявила, что намеревалась голосовать против, а делегация Нигера впоследствии заявила, что намеревалась воздержаться.

Голосовали за:

Беларусь, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мали, Никарагуа, Панама, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан и Эритрея.

Голосовали против:

Азербайджан, Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гайана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Нигер, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Гаити, Гана, Джибути, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Кения, Конго, Лесото, Малайзия, Марокко, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Таиланд, Тунис, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка, Южный Судан.

В. Проект резолюции [A/C.5/78/L.30](#)

7. На 34-м заседании Комитета 28 марта представитель Албании внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Пересмотренная смета расходов, связанных с Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике» ([A/C.5/78/L.30](#)).

8. На том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики просил провести заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции [A/C.5/78/L.30](#) и до проведения голосования выступил с заявлением по мотивам голосования.

9. На том же заседании до проведения голосования представитель Бельгии (выступавший от имени Европейского союза) выступил с заявлением по мотивам голосования.

10. Также на своем 34-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/78/L.30](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 71 голосом против 12 при 46 воздержавшихся (см. п. 15, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-

³ Делегация Нигера впоследствии указала, что она намеревалась воздержаться при голосовании.

Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Намибия, Нигер, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Мьянма, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Голосовали против:

Беларусь, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мали, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан и Эритрея.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вьетнам, Гаити, Гана, Гайана, Джибути, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Камерун, Кения, Конго, Лесото, Малайзия, Марокко, Монголия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Таиланд, Тунис, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

С. Проект резолюции [A/C.5/78/L.32](#)

11. На своем 34-м заседании 28 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на 2024 год» ([A/C.5/78/L.32](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавших представителей Болгарии и Ямайки. В свете принятия Комитетом проекта резолюции [A/C.5/78/L.30](#) Комитет приступил к рассмотрению проекта резолюции [A/C.5/78/L.32](#), который после технических корректировок содержал только один раздел ([A/C.5/78/L.32](#), раздел II) и получил название «Пересмотренные сметы расходов по разделам 3 «Политические вопросы» и 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год: специальные политические миссии — тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии — Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане».

12. Также на своем 34-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/78/L.32](#) с внесенными в него техническими корректировками без голосования (см. п. 15, проект резолюции II).

13. На том же заседании после принятия проектов резолюций [A/C.5/78/L.30](#) и [A/C.5/78/L.32](#) с техническими корректировками представители Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики, Ирана (Исламская Республика), Никарагуа, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Эритреи, Китая и Беларуси сделали заявления, означающие, что они хотели бы отмежеваться от раздела I проекта резолюции [A/C.5/78/L.32](#), первоначально представленного Председателем Комитета после неофициальных консультаций.

14. Также на 34-м заседании после принятия проектов резолюций [A/C.5/78/L.30](#) и [A/C.5/78/L.32](#) с техническими корректировками с заявлениями выступили представители Панамы и Нигера.

III. Рекомендации Пятого комитета

15. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Пересмотренная смета расходов, связанных с Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря;*
2. *одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции;*
3. *принимает к сведению пункт 10 доклада Консультативного комитета;*
4. *утверждает создание 28 должностей (1 должности помощника Генерального секретаря, 1 должности Д-1, 3 должностей С-5, 7 должностей С-4, 9 должностей С-3, 4 должностей С-2, 1 должности категории общего обслуживания (высшего разряда) и 2 должностей категории общего обслуживания (прочих разрядов)) для Независимого учреждения по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, по разделу 24 «Права человека» бюджета по программам на 2024 год;*
5. *ассигнует дополнительную сумму в размере 2 991 700 долл. США, включая сумму в размере 24 500 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 2 967 200 долл. США по разделу 24 «Права человека» того же бюджета;*
6. *ассигнует также сумму в размере 278 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой поступлений по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».*

¹ [A/78/706](#).

² [A/78/7/Add.43](#).

Проект резолюции II
Пересмотренные сметы расходов по разделам 3
«Политические вопросы» и 36 «Налогообложение персонала»
бюджета по программам на 2024 год: специальные
политические миссии — тематическая группа III:
региональные отделения, отделения по поддержке
политических процессов и другие миссии — Комплексная
миссия Организации Объединенных Наций по оказанию
содействия в переходный период в Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета²,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря;*
2. *одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;*
3. *утверждает* выделение ресурсов в объеме 22 162 600 долл. США для финансирования деятельности по передаче функций и ликвидации Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане взамен суммы в размере 21 500 000 долл. США, на которую могли приниматься обязательства в соответствии с предоставленными полномочиями, утвержденными Генеральной Ассамблеей в пункте 4 раздела XVII ее резолюции [78/253](#) от 22 декабря 2023 года и пункте 2 ее резолюции [78/254](#) С от 22 декабря 2023 года, с последующим начислением взносов;
4. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 22 162 600 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на 2024 год;
5. *ассигнует также* дополнительную сумму в размере 1 021 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета.

¹ [A/78/6 \(Sect. 3\)/Add.8.](#)

² [A/78/7/Add.44.](#)